

Ispezione:

Togliere la sella

Controllare il livello del liquido refrigerante nel serbatoio d'espansione (1) col motore alla sua temperatura normale di funzionamento. Il livello deve essere mantenuto tra i contrassegni di limite massimo (2) e minimo (3) sul fianco del serbatoio. Se il livello è vicino al contrassegno del limite minimo, togliere la fiancatina destra e, aggiungere liquido refrigerante. Se nel serbatoio non c'è liquido refrigerante, controllare se ci sono perdite.

Inspección

Quitar el asiento.

Comprobar el nivel del refrigerante en el depósito de reserva (1) cuando el motor esté a la temperatura de funcionamiento normal. El nivel del refrigerante deberá mantenerse entre las marcas superior (2) e inferior (3) del lado del depósito. Si el nivel del refrigerante está cerca de la marca de nivel inferior, quitar la tapa lateral derecha y añadir refrigerante. Si no hubiese refrigerante en el depósito de reserva, comprobar si hay fugas.